

EVoline®

Schulte Elektrotechnik GmbH & Co. KG

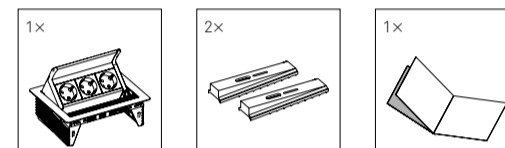
Jüngerstraße 21
D-58515 Lüdenscheid
Telefon +49 23 51 / 94 81-0
Telefax +49 23 51 / 4 26 58
Email info@schulte.com

www.evoline.com

Stand 07/2021
Technische Änderungen vorbehalten
4040 1200 0003

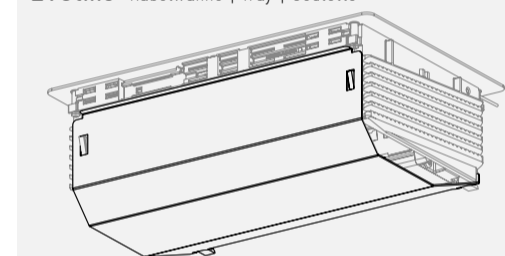
Schulte invented and made by
Schulte Elektrotechnik, Lüdenscheid, Germany

Lieferumfang | Box Contents | Contenu de la livraison



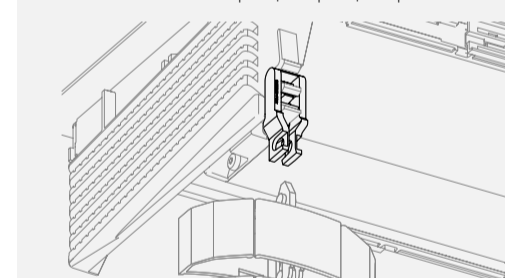
Zubehör | Accessories | Accessoires

EVoline® Kabelwanne | Tray | Goulotte



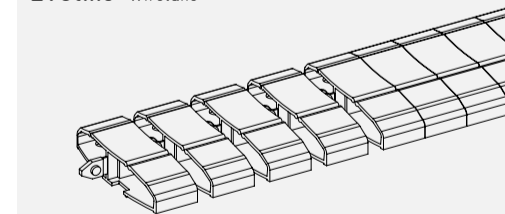
Bestellnummer | Order Number | No. de commande
1599 0910 8600 (S) 1599 0910 8800 (L)
1599 0910 8700 (M) 1599 0910 8900 (XL)

EVoline® WireLane Adapter | Adaptor | Adaptateur



Bestellnummer | Order Number | No. de commande
1599 0910 3300

EVoline® WireLane



Bestellnummer | Order Number | No. de commande
6593 5201 0000 (schwarz | black | noir)
6593 5211 0000 (grau | gray | gris)

Die aktuellen Bedienungs- und Montageanleitungen finden Sie auf unserer Homepage
www.evoline.com/service/downloads.

The current operating and installation instructions can be found on our homepage
www.evoline.com/service/downloads.

Les instructions d'utilisation et d'installation sont disponibles sur notre page d'accueil
www.evoline.com/service/downloads.

Vor Installation und Gebrauch sorgfältig lesen!
Bewahren Sie diese Anleitung für späteres Nachlesen auf.
Wenn Sie das Produkt weiterverarbeiten, legen Sie diese Anleitung Ihrem Produkt bei.
Symbolerklärung
Gefahr des elektrischen Schlages
Sicherheitshinweis/Warnhinweis

Table with 6 columns: Technische Daten, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Nennspannung, Nennstrom, Anschlussleistung, Schutz, USB Charger.

Funktions- und Anwendungsbereich

Der EVoline FlipTop Push ist eine modulare Steckdoseneinheit zum Tischeinbau. Mit Wechselmodulen ausgestattet lassen sich Daten- und Multimodulmodule auch nachträglich austauschen.

- Das Produkt darf nicht abgedeckt werden.
Keine heißen Gegenstände, z.B. Töpfe, auf das Produkt abstellen.

Hinweis

Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!*

Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie - Ihr eigenes Leben;- das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.
Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z.B. durch Brand.

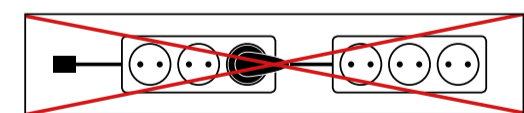
* Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:

- Die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“: Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit feststellen; Erden und Kurzschließen; benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken;
- Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung;
- Auswertung der Messergebnisse;
- Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen
- IP-Schutzarten;
- Einbau des Elektroinstallationsmaterials;
- Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen;
- (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen, etc.).

Jegliche Modifikation des Produkts ist verboten und führt zum Verlust der Gewährleistungsansprüche. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages oder auch Brandgefahr!

Funktionsbeschreibung, Vor Gebrauch beachten:

Beachten Sie die Installationsart! Mehrere elektrische Produkte dürfen nur hintereinander geschaltet werden, wenn sie in die feste Installation integriert werden. Die Verwendung der Steckdosen auf der Oberseite des Profils ist für das Hintereinanderschalten weiterer Steckdosen nicht gestattet.



Steckdosen mit Schalter sind nur bei getrenntem Anschlusskabel spannungsfrei.

Elektronische Altgeräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer, so entsorgen Sie es nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen bei den kommunalen Sammelstellen.

Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen betrieben werden.

Reinigungshinweis

Zur Reinigung sollte ein leicht feuchtes Tuch, ggf. mit sanftem Reinigungsmittel, verwendet werden.

Read before installation and usage!
Keep this manual for future reference.
If you install this product include this manual.
Definition of symbols
Danger of electric shock
Safety advice/Warning

Table with 6 columns: Technical Data, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Nominal Voltage, Nominal Current, Input Power, Protection, USB Charger.

Function and application range

The EVoline FlipTop Push is a modular socket unit for table mounting. Equipped with interchangeable modules, data and multimedia modules can also be exchanged at a later date.

- Do not cover
Do not place anything hot, i.e. pans on the product.

Note

Must be installed by qualified electrician!*

Incorrect installation may endanger:
- Life safety of the installer
- Life safety of the enduser and safety of the property.
Incorrect installation may result in personal liability for damage of property or injury to persons.
Qualified electrician required!

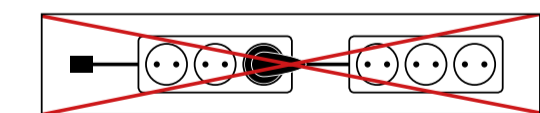
* For safe installation please ensure the following:

- The „5 safety rules“ to apply: Disconnect mains; Prevent reconnection; Test for absence of harmful voltages; Ground and short circuits; Cover or close of nearby live parts;
- Choose proper tools, measuring devices and personal protective equipment
- Analyse measured results
- Selection of electrical installation material to ensure switch-off conditions
- IP protection ratings
- Fitting of electrical installation material;
- Type of the feeding system (TN system, IT system, TT system...) and the resulting switching conditions.
- (classic zeroing, protective earthing, necessary additional measures, etc.).

Any modification of the product is prohibited and will void the warranty. Risk of electric shock or fire!

Functional description. Check before use:

Respect the type of installation! Electrical products may only be daisy-chained if integrated into a fixed installation. Normal power sockets in the profile fascia may not be used for the connection to further socket rails!



Sockets with switches are only voltage-free if the connection cable is disconnected.

Electronic equipment is recyclable and should not be disposed of with household waste. If the device has reached the end of its life, dispose of at the recycling points in accordance with local regulations.

The device may only be used in a dry, internal environment.

Cleaning Instruction

A moist cloth should be used to clean. If necessary add a gentle cleaning agent.

Lire attentivement avant l'installation et l'utilisation !
Conservez ce manuel pour référence future.
Si vous continuez à utiliser le produit, veuillez joindre ces instructions à votre produit.
Explication des symboles
Danger de choc électrique
Consigne de sécurité/avertissement

Table with 6 columns: Données techniques, VDE, CH, B/F, UK, DK. Rows include Tension nominale, Courant nominal, Puissance d'entrée, Protection, Chargeur USB.

Domaine fonctionnel et d'application

L'EVoline FlipTop Push est une unité de prise modulaire pour montage sur table. Equipés de modules d'échange, les modules de données et multimédia peuvent également être échangés ultérieurement.

- Le produit ne doit pas être recouvert.
Ne placez pas d'objets chauds, par exemple des pots, sur le produit.

Notices explicatives

Montage uniquement par des personnes ayant des connaissances électrotechniques et de l'expérience dans le domaine de l'électrotechnique !*

Une installation incorrecte peut mettre en danger les éléments suivants
- Leur propre vie ;
- la vie des utilisateurs du système électrique.
Une installation incorrecte peut entraîner de graves dommages matériels, par exemple à la suite d'un incendie.

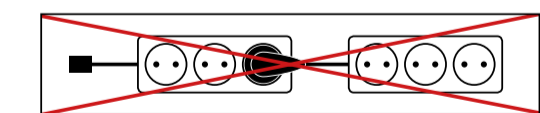
* En particulier, les éléments suivants sont nécessaires à l'installation. Connaissances spécialisées requises :

- Les „5 règles de sécurité“ à appliquer : Débrancher ; empêcher toute reconnexion ; vérifier qu'il n'y a pas de tension ; mettre à la terre et court-circuiter ; couvrir ou isoler les parties sous tension adjacentes ;
- Choix de l'outil approprié, de l'outil des instruments de mesure et, si nécessaire, des équipements de protection individuelle ;
- Évaluation des résultats des mesures ;
- Choix du matériel d'installation électrique pour assurer les conditions d'arrêt.
- Classes de protection IP ;
- Type de réseau d'alimentation (système TN, système informatique, système TT) et les conditions de connexion qui en résultent ;
- mise à zéro classique, mise à la terre de protection, mesures supplémentaires nécessaires, etc.

Toute modification du produit est interdite et annulera la garantie. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie !

Description fonctionnelle. Avant utilisation :

Tenez compte du type d'installation ! Plusieurs produits électriques ne peuvent être connectés en série que s'ils sont intégrés dans l'installation fixe. L'utilisation des douilles sur le dessus du profilé n'est pas autorisée pour le raccordement d'autres douilles en série.



Les prises avec interrupteurs ne sont hors tension que lorsque le câble de raccordement est débranché.

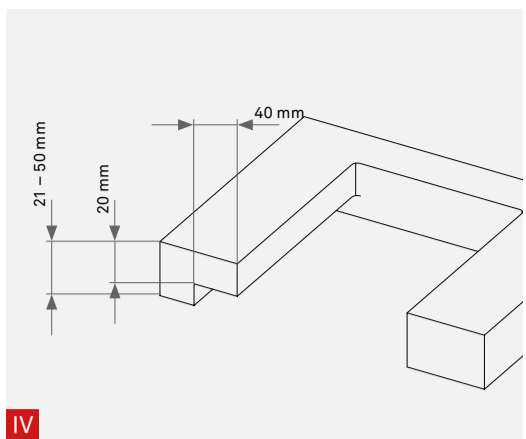
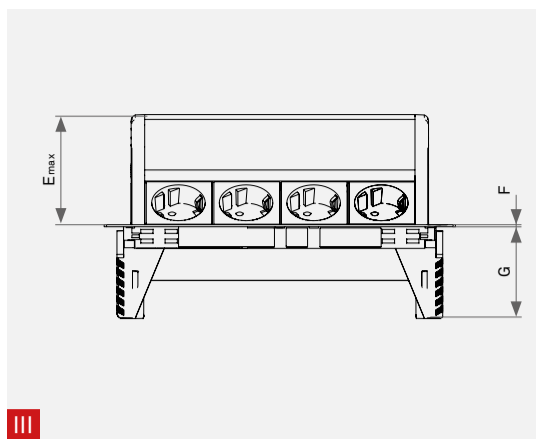
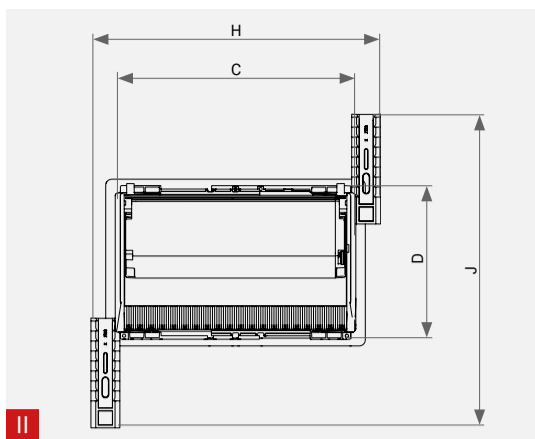
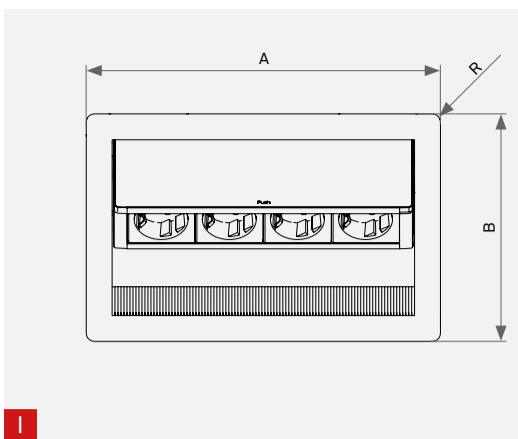
Les déchets électroniques sont recyclables et ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Lorsque l'appareil a atteint la fin de sa durée de vie utile, il doit être éliminé dans les points de collecte municipaux conformément à la réglementation en vigueur.

L'appareil ne doit être utilisé que dans des locaux secs et fermés.

Information de nettoyage

Un chiffon légèrement humide doit être utilisé pour le nettoyage, si nécessaire avec un produit de nettoyage doux.

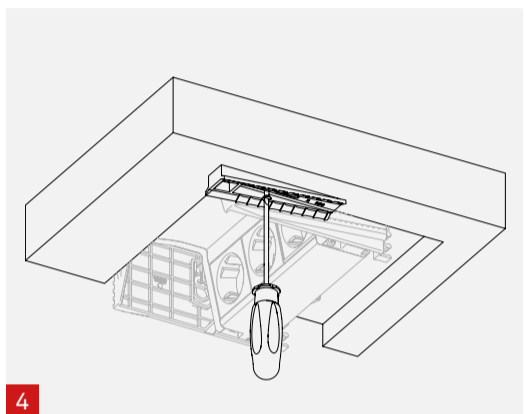
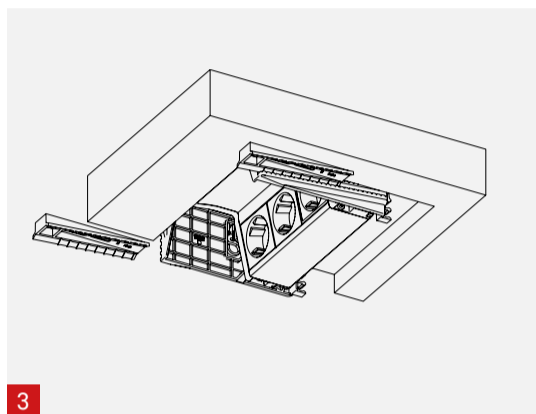
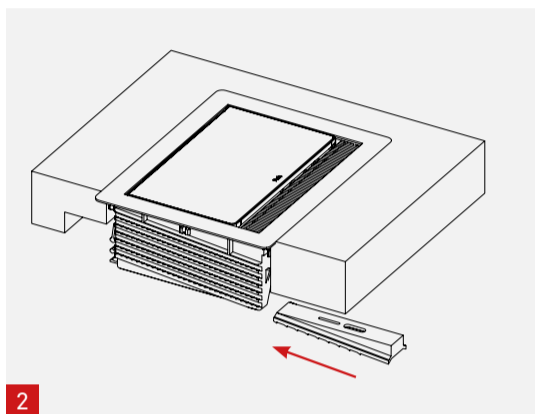
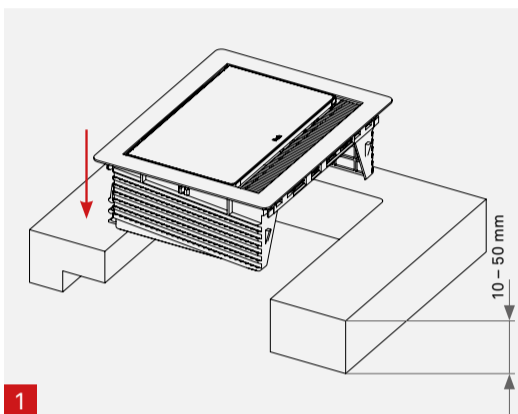
Maße | Dimensions | Dimensions



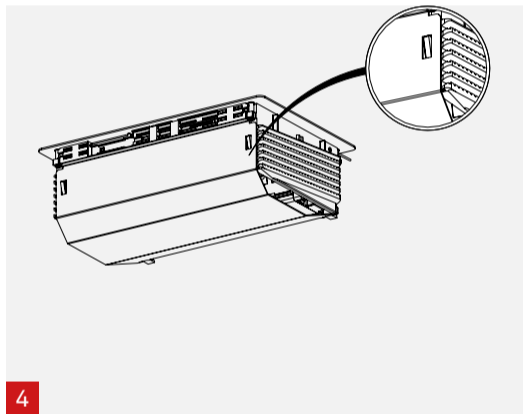
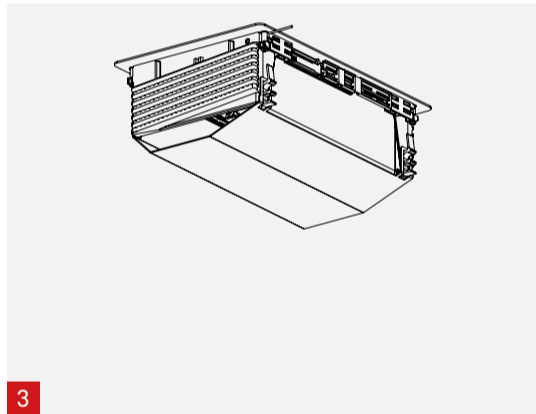
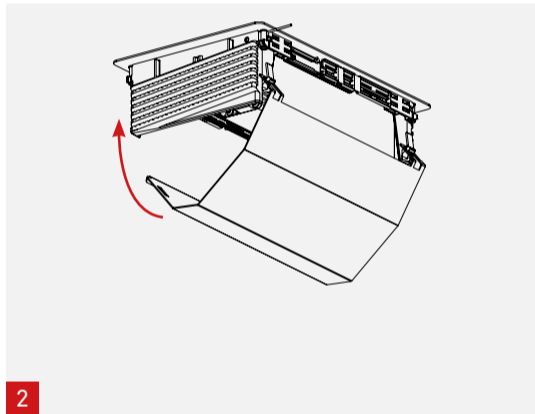
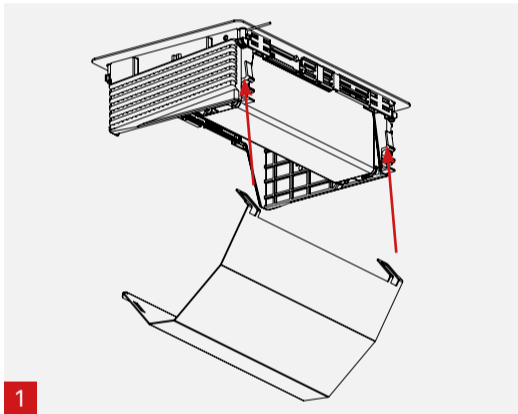
	S	M	L	XL	
Länge gesamt Edelstahl Length total stainless steel Longueur totale acier inoxydable	A	210,3 mm	260,3 mm	310,3 mm	360,3 mm
Länge gesamt schwarz/weiß/grau Length total black/white/grey Longueur totale noir/blanc/gris	A	210,7 mm	260,7 mm	310,7 mm	360,7 mm
Breite gesamt Edelstahl Width total stainless steel Largeur totale acier inoxydable	B	167,3 mm	167,3 mm	167,3 mm	167,3 mm
Breite gesamt schwarz/weiß/grau Width total black/white/grey Largeur totale noir/blanc/gris	B	167,7 mm	167,7 mm	167,7 mm	167,7 mm
Eckradius Flanging radius Rayon de coin	R	6 mm	6 mm	6 mm	6 mm
Einbau Länge Installation length Longueur de montage	C	195 mm	245 mm	295 mm	345 mm
Einbau Breite Installation width Largeur de montage	D	157 mm	157 mm	157 mm	157 mm
Höhe Auszug Height Pullout Extension de hauteur	E _{max}	82 mm	82 mm	82 mm	82 mm

	S	M	L	XL	
Rahmenstärke Edelstahl Frame thickness stainless steel Épaisseur du cadre acier	F	1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm
Rahmenstärke Lackierter Stahl Frame thickness lacquered steel Épaisseur du cadre laqué	F	1,8 mm	1,8 mm	1,8 mm	1,8 mm
Einbautiefe Installation Depth Profondeur de montage	G	68 mm	68 mm	68 mm	68 mm
Länge Freiräume Length clearance Longueur des espaces libres	H	240 mm	290 mm	340 mm	390 mm
Breite Freiräume Width clearance Largeur des espaces libres	J	315 mm	315 mm	315 mm	315 mm

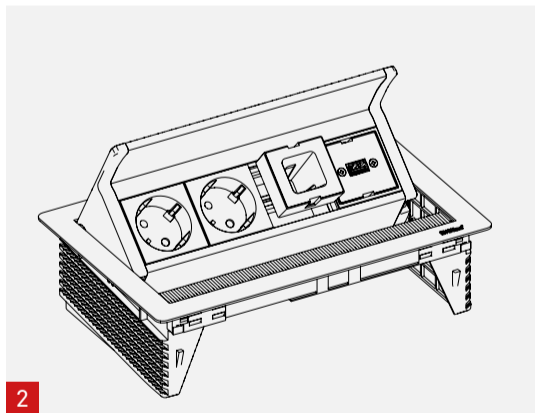
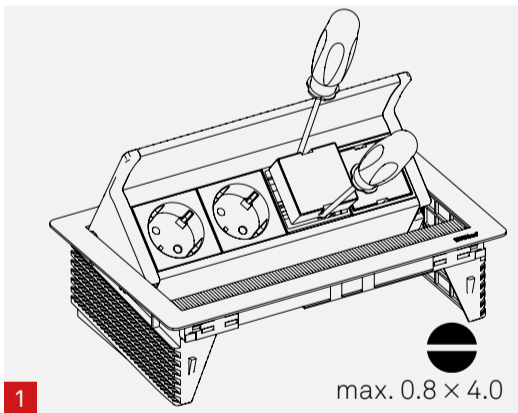
Einbauanleitung | Installation Instructions | Guide d'installation



Montageanleitung Kabelwanne (optional) | Installation Tray (optional) | Instructions de montage chemin de câbles (en option)

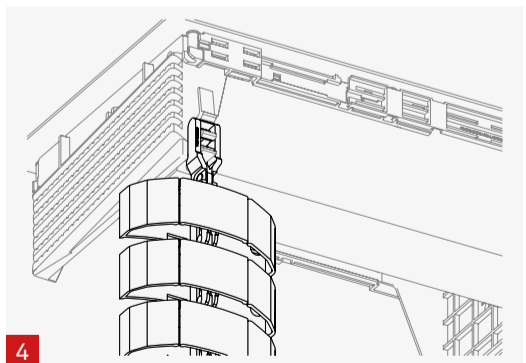
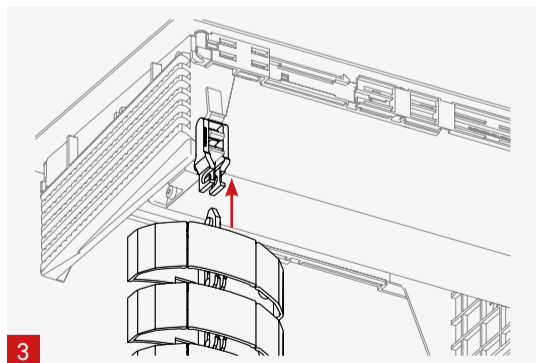
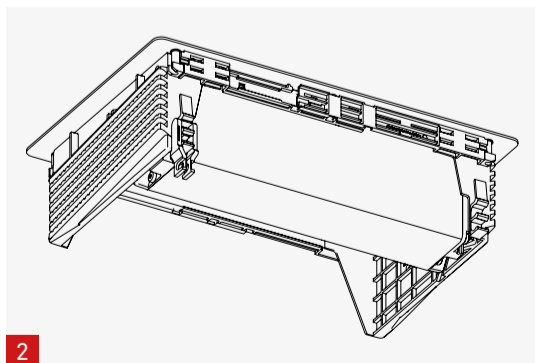
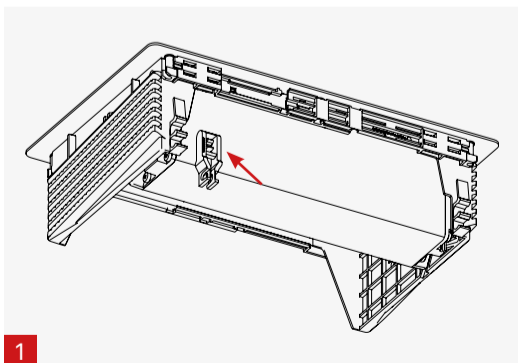


Austausch Wechselmodul | Replacement of an interchangeable module | Remplacement d'un module interchangeable



max. 0.8 x 4.0

Wirelane befestigen | Attaching the Wirelane | Fixation du Wirelane



Bedienungsanleitung | User Guide | Mode d'emploi

